

## 强制性产品认证目录外产品确认书

### Confirmation for products which are out of scope of Compulsory Product Certification (Free of CCC)

申请人 / Applicant: VDE Testing and Certification Institute		地址 / Address: Merianstrasse 28, 63069 Offenbach / Germany	
生产厂名称 / Name of Manufacturer: EFKA Frankl & Kirchner GmbH & Co. KG		地址 / Address: Scheffelstr. 73, D-68723 Schwetzingen / Germany	
产品名称 / Name of Product: 伺服电机 AC Servo Motor	型号 / Model: DC1500 DC1550 DC1600	HS 编码 / HS code: 85015100	
产品标准 / Standard of Product: IEC60204-31 机械的安全、机器的电气设备第 31 部分: 缝纫机、元部件和系统的特殊安全要求和电磁兼容性(EMC) 要求			
产品描述 / Description of product: a. 工作原理 / Working principle: 有永久磁铁和电子编码器的交流电机。 AC Motor with permanent magnets and electronic encoder unit  b. 技术参数 / Technical data: EFKA 控制箱电机 Motors only for EFKA control box <b>DC1500:</b> 功率: 400W                      Power: 400W 速度: 6000 RPM                Speed: 6000 RPM 扭矩: 0,64 Mn                  Torque: 0,64 Mn 电压: 220-230 VAC            Voltage: 220-230 VAC 保护等级: IP40                Protection: IP40 绝缘等级: B                    Insulation class: B 重量: 2,125 kg                 Weight: 2,125 kg <b>DC1550:</b> 电源: 600W                      Power: 600W 速度: 3000 RPM                Speed: 3000 RPM 扭矩: 1,9 NM                    Torque: 1,9 NM 电压: 220-230 VAC            Voltage: 220-230 VAC 保护等级: IP40                Protection: IP40 绝缘等级: B                    Insulation class: B 重量: 3,125 kg                 Weight: 3,125 kg <b>DC1600:</b> 功率: 750W                      Power: 750W 速度: 6200 RPM                Speed: 6200 RPM		请插入产品照片 / Please insert a picture of the product here or in the next page:           please find the pictures on the last page	

本确认书页数 / Page: 1 of 3

编号 / Series No: 1090-0033

**Notes:**

- 1) It is filled by Cisema Beijing Office only<sup>1</sup>
- 2) The applicant shall be responsible for his/her information truth.
- 3) In order to serve you better, please tell your Series No of Confirmation for Free of CCC to Mr. Nicholas Fu of Cisema Beijing Office at phone 0086 -10 - 6345 0061 or e-mail to fyn@cisema.com.cn if there are any troubles when your products enter China. We will always assist you with customs clearance.

## 强制性产品认证目录外产品确认书

Confirmation for products which are out of scope of Compulsory Product Certification  
(Free of CCC)

扭矩: 1,43 MN 电压: 220-230 VAC 保护等级: IP40 绝缘种类: E 重量: 6,98 kg	Torque: 1,43 MN Voltage: 220-230 VAC Protection: IP40 Insulation class: E Weight: 6,98 kg	
c. 应用场所 / Site of use: 用于驱动工业缝纫机的电机。 Motors for driving industrial sewing machines		
确认意见 / Comments <sup>1</sup> : 1. It is not in the applicable scope of CCC in No. 9 Announcement CNCA 2007. 2. It is not in the scope of the Implement Rule of CCC products CNCA-01C-013:2007(Small-Power Motor). 3. There is no corresponding GB standard 4. Therefore it is not in the scope of CCC.  1. 该产品不属于国家认证认可监督管理委员会 2007 年第 9 号公告强制性产品认证目录描述与界定。 2. 该产品不属于中国强制产品认证实施规则 CNCA-01C-013:2007 (小功率电动机) 范围内。 3. 没有对应的国标 4. 因此不属于 CCC 范围。		
本确认书的有效期/Period of validity: 23.02.2012	 签名 / Signature Nicholas Fu	日期/Date: 24.08.2011
认证标准发布机构 / Department of Certificate Organization 中国认证认可监督管理委员会		咨询人 / Consultant <sup>1</sup> : 王代力

本确认书页数 / Page: 2 of 3

编号 / Series No:1090-0033

**Notes:**

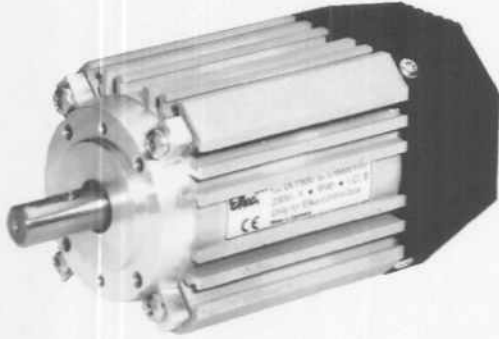
- 1) It is filled by Cisema Beijing Office only<sup>1</sup>
- 2) The applicant shall be responsible for his/her information truth.
- 3) In order to serve you better, please tell your Series No of Confirmation for Free of CCC to Mr. Nicholas Fu of Cisema Beijing Office at phone 0086 -10 - 6345 0061 or e-mail to [fyn@cisema.com.cn](mailto:fyn@cisema.com.cn) if there are any troubles when your products enter China. We will always assist you with customs clearance.

## 强制性产品认证目录外产品确认书

Confirmation for products which are out of scope of Compulsory Product Certification  
(Free of CCC)

请插入产品照片 / Please paste a picture of the product in the blew box if it is too big to insert in the previous page:

DC1500:



DC1550:



DC1600:



本确认书页数 / Page: 3 of 3

编号 / Series No:1090-0033

Notes:

- 1) It is filled by Cisema Beijing Office only<sup>1</sup>
- 2) The applicant shall be responsible for his/her information truth.
- 3) In order to serve you better, please tell your Series No of Confirmation for Free of CCC to Mr. Nicholas Fu of Cisema Beijing Office at phone 0086 -10 - 6345 0061 or e-mail to [fyn@cisema.com.cn](mailto:fyn@cisema.com.cn) if there are any troubles when your products enter China. We will always assist you with customs clearance.